

**Zeitschrift:** Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot  
**Band:** 287 (2014)

**Artikel:** Kalender  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-654869>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 11.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



|            |   |                |  |       |                       |          |
|------------|---|----------------|--|-------|-----------------------|----------|
| Mittwoch   | 1 | Neujahr, Jesus |  | 17 19 | ☉ 20 44, ☾ in Erdnähe |          |
| Donnerstag | 2 | Berchtold      |  | 18 35 |                       | ziemlich |
| Freitag    | 3 | Isaak, Enoch   |  | 19 53 |                       |          |
| Samstag    | 4 | Titus          |  | 21 09 | ☉ in Erdnähe          | kalt     |

2. Von den Weisen aus dem Morgenlande Matth. 2 Sonnenaufgang 8 12, Sonnenuntergang 16 52, Tageslänge 8 Std. 40 Min.

|            |    |                              |  |       |         |      |
|------------|----|------------------------------|--|-------|---------|------|
| Sonntag    | 5  | S. n. Neuj., Simeon, Gerlach |  | 22 24 | ☉ 21 09 |      |
| Montag     | 6  | Epiph., Drei Könige          |  | 23 35 | ☾ 6 55  | und  |
| Dienstag   | 7  | Isidor                       |  | —     |         |      |
| Mittwoch   | 8  | Erhard                       |  | 0 44  | ☽ 4 39  | eher |
| Donnerstag | 9  | Julian                       |  | 1 51  | ☽ 12 25 |      |
| Freitag    | 10 | Samson, Paul                 |  | 2 55  |         | trüb |
| Samstag    | 11 | Diethelm                     |  | 3 55  |         |      |

3. Als Jesus zwölf Jahre alt war Luk. 2 Sonnenaufgang 8 09, Sonnenuntergang 16 59, Tageslänge 8 Std. 50 Min.

|            |    |                                 |  |       |                       |       |
|------------|----|---------------------------------|--|-------|-----------------------|-------|
| Sonntag    | 12 | 1. S. n. Ep., Reinhold, Meinrad |  | 4 52  |                       |       |
| Montag     | 13 | Hilarius                        |  | 5 43  | ☾ 9 12                |       |
| Dienstag   | 14 | Felix                           |  | 6 30  |                       | und   |
| Mittwoch   | 15 | Maurus                          |  | Aufg. | ☉ 21 09               | lind  |
| Donnerstag | 16 | Marcel                          |  | 17 47 | ☉ 5 52, ☾ in Erdferne |       |
| Freitag    | 17 | Anton                           |  | 18 47 |                       | und   |
| Samstag    | 18 | Priska                          |  | 19 47 |                       | weich |

4. Von der Hochzeit zu Kana Joh. 2 Sonnenaufgang 8 05, Sonnenuntergang 17 09, Tageslänge 9 Std. 04 Min.

|            |    |                      |  |       |                      |               |
|------------|----|----------------------|--|-------|----------------------|---------------|
| Sonntag    | 19 | 2. S. n. Ep., Martha |  | 20 48 |                      | hart gefroren |
| Montag     | 20 | Fabian, Sebastian    |  | 21 49 | ☾ 22 56, ☉ im ≈ 4 52 |               |
| Dienstag   | 21 | Agnes                |  | 22 52 |                      | hell          |
| Mittwoch   | 22 | Vinzenz              |  | 23 56 |                      | und           |
| Donnerstag | 23 | Emerentia            |  | —     | ☽ 0 00               |               |
| Freitag    | 24 | Timotheus            |  | 1 02  | ☾ 6 19, ☽ 3 56       | kalt          |
| Samstag    | 25 | Pauli Bekehrung      |  | 2 09  | ☽ 0 00               | regnet        |

5. Jesus heilt einen Aussätzigen Matth. 8 Sonnenaufgang 7 58, Sonnenuntergang 17 19, Tageslänge 9 Std. 21 Min.

|            |    |                        |  |       |                       |             |
|------------|----|------------------------|--|-------|-----------------------|-------------|
| Sonntag    | 26 | 3. S. n. Ep., Polykarp |  | 3 17  |                       |             |
| Montag     | 27 | Chrysostomus           |  | 4 22  | ☾ 17 31               | grosse      |
| Dienstag   | 28 | Karl                   |  | 5 23  | ♂ bei Spika           | Wassergüsse |
| Mittwoch   | 29 | Valerius               |  | 6 17  | ♀ 0 00                |             |
| Donnerstag | 30 | Adelgunde              |  | Untg. | ☉ 22 39, ☾ in Erdnähe | leidliche   |
| Freitag    | 31 | Virgil                 |  | 18 40 | ♀ am Abend            | Kälte       |

Bauernregeln im Jänner

Im Jänner kann man sehen, was für Witterung in jedem Monat des Jahres kommen wird; ist der Anfang, das Mittel und das Ende gut, so gibt es ein gedeihliches Jahr. Donner bedeutet grosse Kälte.

Der Wassermann

Du liebst zwar nicht den Wassermann,  
dir steht der Weinmann besser an;  
doch jener steht auf festem Fuss,  
wenn der den Boden küssen muss.

Alle Zeiten beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Neumond am 1., um 12 14 Uhr  
Erstes Viertel am 8., um 4 39 Uhr  
Vollmond am 16., um 5 52 Uhr  
Letztes Viertel am 24., um 6 19 Uhr  
Neumond am 30., um 22 39 Uhr

Nidsigend ab 13., um 9 12 Uhr  
Obsigend ab 27., um 17 31 Uhr


Hundertjähriger Kalender für den Monat Januar siehe Seite 45  
Marktverzeichnis für den Monat Januar Seite 31

! Betreibungsferien










Februar – Hornung

☾ Himmelserscheinungen

Samstag 1 Brigitta  19 58 ♀♂☾ *grosser Wind*

6. Vom Schifflein Christi Matth. 8 Sonnenaufgang 7 50, Sonnenuntergang 17 30, Tageslänge 9 Std. 40 Min.

**Sonntag** 2 4. S. n. Ep., Lichtmess, Bodo  21 14 ☾ 17 35 *Regen-*  
 Montag 3 Blasius  22 26 *güsse*  
 Dienstag 4 Veronika  23 36 *trüb*  
 Mittwoch 5 Agatha  — ☽ 13 41  
 Donnerstag 6 Dorothea  0 43 ☽ 20 22 *und*  
 Freitag 7 Richard  1 46  
 Samstag 8 Salomon  2 45 *lind*










*Bauernregeln im Hornung*

Wie es in der Nacht vor Petri Stuhlfeier wittert, so wittert es 40 Tage nacheinander; wie das Wetter am Aschermittwoch ist, soll es die ganze Fasten bleiben.








*Die Fische*

Auf trockenem Lande stirbt der Fisch, im Wasser lebt er froh und frisch. So ändre nicht und sei zufrieden, wem Gott sein stilles Glück beschieden.

7. Vom guten Samen Matth. 13 Sonnenaufgang 7 40, Sonnenuntergang 17 41, Tageslänge 10 Std. 01 Min.







**Sonntag** 9 5. S. n. Ep., Apollonia  3 38 ☾ 16 20 *bisweilen*  
 Montag 10 Scholastika  4 27 *rieselts*  
 Dienstag 11 Euphrosina  5 09 ♀♂☾  
 Mittwoch 12 Susanna  5 47 ☾ in Erdferne *Wind*  
 Donnerstag 13 Johann  6 20  
 Freitag 14 Valentin  Aufg. *stark geschneit*  
 Samstag 15 Siegfried  18 40 ☽ 0 53, ♀ im grössten Glanz *Wind*

8. Von den Arbeitern im Weinberg Matth. 20 Sonnenaufgang 7 29, Sonnenuntergang 17 51, Tageslänge 10 Std. 22 Min.

**Sonntag** 16 Sept., Juliana  19 42 *und Regen*  
 Montag 17 Donatus  20 45 ☾ 5 33  
 Dienstag 18 Simon, Kaspar  21 48 ☽ i.d. X 19 00  
 Mittwoch 19 Gubertus  22 53  
 Donnerstag 20 Eleutherius  23 59 ☽ 4 29, ♂♂☾ *schöne*  
 Freitag 21 Eleonora  — ♀♂☾ *Tage*  
 Samstag 22 Petri Stuhlfeier  1 04 ☽ 18 15 *rau und*

Alle Zeiten beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

9. Vom Sämann und dem Samen Luk. 8 Sonnenaufgang 7 17, Sonnenuntergang 18 02, Tageslänge 10 Std. 45 Min.

**Sonntag** 23 Sex., Josua  2 08 *windig*  
 Montag 24 Matthias  3 09 ☾ 2 26  
 Dienstag 25 Viktor  4 04 *herrlich*  
 Mittwoch 26 Nestor  4 53 ♀♂☾  
 Donnerstag 27 Sarah  5 35 ☾ in Erdnähe, ♀♂☾  
 Freitag 28 Antonia  Untg. *schön*

Erstes Viertel am 6., um 20 22  
 Vollmond am 15., um 0 53 Uhr  
 Letztes Viertel am 22., um 18 15 Uhr

Nidsigend ab 9., um 16 20 Uhr  
 Obsigend ab 24., um 2 26 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Februar siehe Seite 45  
 Marktverzeichnis für den Monat Februar Seite 31





März ☾ Himmelserscheinungen

Samstag 1 Albin 🐟 18 45 ☉ 9 00, ♂ wird rückläufig *rau*

10. Jesus heilt einen Blinden Luk. 18 Sonnenaufgang 7 04, Sonnenuntergang 18 12, Tageslänge 11 Std. 08 Min.

Sonntag 2 Herrenf., Simplicius 🐟 20 00 ☾ 5 02 *und*

Montag 3 Kunigunde 🐎 21 14 ♄ wird rückläufig *windig*

Dienstag 4 Adrian 🐎 22 24 ♃ 18 46 *und*

Mittwoch 5 Ascherm., Eusebius 🐎 23 30 *ziemlich kalt*

Donnerstag 6 Fridolin 🐎 — ♃ wird rechtläufig *warm*

Freitag 7 Perp., Felicitas 🐎 0 33 *wie*

Samstag 8 Philemon 🏠 1 30 ☽ 14 27, ☾ 23 54 *im*

11. Jesus wird vom Teufel versucht Matth. 4 Sonnenaufgang 6 51, Sonnenuntergang 18 23, Tageslänge 11 Std. 32 Min.

Sonntag 9 Inv., Franziska 🏠 2 21 *Sommer*

Montag 10 Alexander 🐎 3 06 ♃☾ *kalter Regen*

Dienstag 11 Küngold 🐎 3 45 ☾ in Erdferne *schöne*

Mittwoch 12 Gregor 🐎 4 20 *Tage*

Donnerstag 13 Ernst 🐎 4 52 *mit*

Freitag 14 Zacharias 🐎 5 20 ♀ am Morgen *etwas*

Samstag 15 Melchior 🏠 5 47 *Wind*

12. Von der Verklärung Jesu Matth. 17 Sonnenaufgang 6 37, Sonnenuntergang 18 32, Tageslänge 11 Std. 55 Min.

Sonntag 16 Rem., Herbert 🏠 Aufg. ☉ 18 09, ☾ 12 15

Montag 17 Gertrud 🏠 19 40 *allzeit*

Dienstag 18 Gabriel 🏠 20 45

Mittwoch 19 Josef 🏠 21 51 ♃ 7 31, ♂☾ *früh*

Donnerstag 20 Emanuel 🏠 22 57 ☉ im ♃ 17 58: Frühlingsanf., Tag- und Nachtgl.

Freitag 21 Benedikt 🏠 — ♄☾ *gefroren*

Samstag 22 Nikl. v. Flüe 🏠 0 01 ♀ Morgenstern

13. Jesus treibt Teufel aus Luk. 11 Sonnenaufgang 6 24, Sonnenuntergang 18 43, Tageslänge 12 Std. 19 Min.

Sonntag 23 Oct., Fidel 🏠 1 02 ☾ 8 27 *hell*

Montag 24 Erwin 🐎 1 57 ☾ 2 46 *und*

Dienstag 25 Mar. Verk., Humbert 🐎 2 47 *rau und*

Mittwoch 26 Cäsar 🏠 3 30 *täglich*

Donnerstag 27 Emma 🏠 4 08 ☾ in Erdnähe, ♀☾ *kälter*

Freitag 28 Priskus 🏠 4 43

Samstag 29 Ludolf 🐎 Untg. ☾ 15 06, ♀☾ *Schnee*

14. Jesus speist 5000 Menschen Joh. 6 Sonnenaufgang 7 10, Sonnenuntergang 19 53, Tageslänge 12 Std. 43 Min.

Sonntag 30 Laet., Amadeus 🐎 19 49 ☉ 20 45 *kalt*

Montag 31 Guido 🐎 21 01 ♂ bei Spika



Bauernregeln im März

Ist Mariä Verkündigung hell und klar, so folgt ein gutes Jahr. So viel Regen der März, so viel bringt auch der Juni, und so viel Nebel im März, so viel Gewitter im Sommer.

Der Widder

Wohl stösst der Widder gern nach dir, doch ist's ein unvernünftig Tier; wie soll man aber Menschen nennen, die keine Lust als Zanken kennen?

Vom 30. März bis 26. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Neumond am 1., um 9 00 Uhr  
Erstes Viertel am 8., um 14 27 Uhr  
Vollmond am 16., um 18 09 Uhr  
Letztes Viertel am 24., um 2 46 Uhr  
Neumond am 30., um 20 45 Uhr

Nidsigend ab 8., um 23 54 Uhr  
Obsigend ab 23., um 8 27 Uhr






Hundertjähriger Kalender für den Monat März siehe Seite 45  
Marktverzeichnis für den Monat März Seite 33





**April**

☾ Himmelserscheinungen

|            |   |           |   |       |        |              |
|------------|---|-----------|---|-------|--------|--------------|
| Dienstag   | 1 | Hugo      |  | 22 10 | ♄ 4 29 | <i>sehr</i>  |
| Mittwoch   | 2 | Abundus   |  | 23 16 |        |              |
| Donnerstag | 3 | Ignaz     |  | —     |        | <i>kalt</i>  |
| Freitag    | 4 | Ambrosius |  | 0 16  |        | <i>schön</i> |
| Samstag    | 5 | Joel      |  | 1 11  | ☾ 9 13 | <i>warm</i>  |










*Bauernregeln im April*

Auf nassen April folgt ein trockener Juni. Regen am Karfreitag und Ostern gibt einen trockenen Sommer. April kalt und nass, füllt Scheuer und Fass.








*Der Stier*

Der Stier vergeudet seine Kraft in blinder Wut und Leidenschaft; drum: soll man dich für besser halten, so lass Vernunft und Tugend walten.








**15.** Die Juden wollen Jesus töten Joh. 8  
Sonnenaufgang 6 56, Sonnenuntergang 20 02, Tageslänge 13 Std. 06 Min.

|                |    |                       |   |      |                    |              |
|----------------|----|-----------------------|---|------|--------------------|--------------|
| <b>Sonntag</b> | 6  | <b>Jud.</b> , Irenäus |  | 1 59 |                    | <i>trüb</i>  |
| Montag         | 7  | Coelestin             |  | 2 42 | ♃ 10 31, ♃♄        | <i>und</i>   |
| Dienstag       | 8  | Appollonius           |  | 3 19 | ☾ in Erdferne, ♂♄♃ | <i>Regen</i> |
| Mittwoch       | 9  | Sibylle               |  | 3 51 |                    | <i>sehr</i>  |
| Donnerstag     | 10 | Ezechiel              |  | 4 21 |                    | <i>kalt</i>  |
| Freitag        | 11 | Leo                   |  | 4 48 |                    |              |
| Samstag        | 12 | Julius                |  | 5 15 | ♃ 20 56            | <i>und</i>   |

**16.** Vom Einzug in Jerusalem Luk. 19  
Sonnenaufgang 6 42, Sonnenuntergang 20 11, Tageslänge 13 Std. 29 Min.

|                |    |                           |   |       |                 |                       |
|----------------|----|---------------------------|---|-------|-----------------|-----------------------|
| <b>Sonntag</b> | 13 | <b>Palms.</b> , Egesippus |    | 5 41  |                 | <i>hell</i>           |
| Montag         | 14 | Tiburtius                 |    | 6 08  | ♄♄              |                       |
| Dienstag       | 15 | Raphael                   |    | Aufg. | ☺ 9 42, ♄ 15 23 | <i>und</i>            |
| Mittwoch       | 16 | Daniel                    |   | 21 46 |                 | <i>windig</i>         |
| Donnerstag     | 17 | <b>Gründ.</b> , Rudolf    |  | 22 52 | ♃♄              | <i>ziemlich Regen</i> |
| Freitag        | 18 | <b>Karfr.</b> , Valerian  |  | 23 56 |                 | <i>sehr rau</i>       |
| Samstag        | 19 | Karsamstag, Werner        |  | —     | ☾ 14 54         | <i>und</i>            |

**17.** Von der Auferstehung Jesu Mark. 16  
Sonnenaufgang 6 30, Sonnenuntergang 20 22, Tageslänge 13 Std. 52 Min.





|                |    |                         |   |      |              |                               |
|----------------|----|-------------------------|---|------|--------------|-------------------------------|
| <b>Sonntag</b> | 20 | <b>Ostern</b> , Hermann |  | 0 54 | ☺ im ♃ 5 56  | <i>kalt</i>                   |
| Montag         | 21 | <b>Ostern.</b> , Anselm |  | 1 45 |              | <i>warm und schwül</i>        |
| Dienstag       | 22 | Kajus                   |  | 2 30 | ♄ 9 52       | <i>trüb und</i>               |
| Mittwoch       | 23 | Georg                   |  | 3 09 | ☾ in Erdnähe | <i>warm und</i>               |
| Donnerstag     | 24 | Albrecht                |  | 3 43 |              | <i>Regen mit Sonnenschein</i> |
| Freitag        | 25 | Markus                  |  | 4 15 | ♃ 23 49      | <i>schön</i>                  |
| Samstag        | 26 | Anakletus               |  | 4 46 | ♀♄           | <i>und</i>                    |

Vom 30. März bis 26. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Erstes Viertel am 7., um 10 31 Uhr  
Vollmond am 15., um 9 42 Uhr  
Letztes Viertel am 22., um 9 52 Uhr  
Neumond am 29., um 8 14 Uhr

Nidsigend ab 5., um 9 13 Uhr  
Obsigend ab 19., um 14 54 Uhr

**18.** Jesus kommt bei verschlossenen Türen Joh. 20  
Sonnenaufgang 6 17, Sonnenuntergang 20 30, Tageslänge 14 Std. 13 Min.

|                |    |                           |   |       |         |               |
|----------------|----|---------------------------|---|-------|---------|---------------|
| <b>Sonntag</b> | 27 | <b>Quas.</b> , Anastasius |  | 5 16  |         | <i>schwül</i> |
| Montag         | 28 | Vitalis                   |  | Untg. | ♄ 13 35 | <i>Regen</i>  |
| Dienstag       | 29 | Peter                     |  | 20 58 | ♃ 8 14  |               |
| Mittwoch       | 30 | Quirinus                  |  | 22 01 |         | <i>warm</i>   |




Hundertjähriger Kalender für den Monat April siehe Seite 45  
Marktverzeichnis für den Monat April Seite 33

| **Betriebungsferien**












**Mai** ☾ Himmelserscheinungen

|            |   |            |   |       |         |                              |
|------------|---|------------|---|-------|---------|------------------------------|
| Donnerstag | 1 | Sigismund  |  | 22 59 |         | <i>Regen</i>                 |
| Freitag    | 2 | Athanasius |  | 23 51 | ☾ 18 01 | <i>kalt und schön</i>        |
| Samstag    | 3 | Philipp    |  | —     |         | <i>Donner und Platzregen</i> |



**19.** Vom guten Hirten Joh. 10 Sonnenaufgang 6 06, Sonnenuntergang 20 40, Tageslänge 14 Std. 34 Min.

|                |    |               |   |      |               |                            |
|----------------|----|---------------|---|------|---------------|----------------------------|
| <b>Sonntag</b> | 4  | Mis., Florian |  | 0 37 | ☾☾            | <i>unstet und kühl</i>     |
| Montag         | 5  | Gotthard      |  | 1 16 |               | <i>Reif, hell und kühl</i> |
| Dienstag       | 6  | Valerian      |  | 1 51 | ☾ in Erdferne |                            |
| Mittwoch       | 7  | Otto          |  | 2 21 | ☾ 5 15        | <i>schön</i>               |
| Donnerstag     | 8  | Stanislaus    |  | 2 49 |               |                            |
| Freitag        | 9  | Beat          |  | 3 16 | ♃♄☾           | <i>nachts</i>              |
| Samstag        | 10 | Gordian       |  | 3 42 | ♃ 5 43        |                            |








*Bauernregeln im Mai*

Auf St. Urban ist das Getreide weder geraten noch verdorben. Ein kühler Mai bringt guten Wein und gibt viel Heu. Trockener Mai, dürres Jahr.








*Die Zwillinge*

Dass im Verein die Kraft sich mehre, das ist der Zwillingen-Brüder Lehre. Vereinzelt sind wir schwach und klein, unüberwindlich im Verein.

**20.** Über ein Kleines werdet ihr mich sehen Joh. 16 Sonnenaufgang 5 56, Sonnenuntergang 20 49, Tageslänge 14 Std. 53 Min.








|                |    |                       |   |       |              |                |
|----------------|----|-----------------------|---|-------|--------------|----------------|
| <b>Sonntag</b> | 11 | Jub., Muttert., Luise |    | 4 08  | ♃☾☾          | <i>kühl</i>    |
| Montag         | 12 | Pankraz               |    | 4 37  |              |                |
| Dienstag       | 13 | Servaz                |    | 5 08  | ♁ 0 06       | <i>aber</i>    |
| Mittwoch       | 14 | Bonifaz               |    | Aufg. | ☉ 21 16, ♃☾☾ |                |
| Donnerstag     | 15 | Sophia                |    | 21 44 |              | <i>den Tag</i> |
| Freitag        | 16 | Peregrin              |   | 22 46 | ☾ 22 14      |                |
| Samstag        | 17 | Aaron                 |  | 23 41 |              | <i>sehr</i>    |

**21.** Ich gehe zu dem, der mich gesandt hat Joh. 16 Sonnenaufgang 5 47, Sonnenuntergang 20 58, Tageslänge 15 Std. 11 Min.

|                |    |              |   |      |   |               |
|----------------|----|--------------|---|------|---|---------------|
| <b>Sonntag</b> | 18 | Cant., Erich |  | —    | ☾ in Erdnähe                                |               |
| Montag         | 19 | Potentiana   |  | 0 29 |   | <i>warm</i>   |
| Dienstag       | 20 | Christian    |  | 1 11 |   |               |
| Mittwoch       | 21 | Konstantin   |  | 1 47 | ♁ 14 59, ☉ i.d. II 5 00, ♄ wird rechtläufig | <i>grosse</i> |
| Donnerstag     | 22 | Helena       |  | 2 19 |   |               |
| Freitag        | 23 | Dietrich     |  | 2 49 | ♃ 5 58                                      |               |
| Samstag        | 24 | Johanna      |  | 3 19 |   | <i>Dürre</i>  |

Vom 30. März bis 26. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

**22.** Was ihr in meinem Namen bittet Joh. 16 Sonnenaufgang 5 40, Sonnenuntergang 21 06, Tageslänge 15 Std. 26 Min.

|                |    |                |   |       |                          |                       |
|----------------|----|----------------|---|-------|--------------------------|-----------------------|
| <b>Sonntag</b> | 25 | Rog., Urban    |  | 3 49  | ♃ 19 56, ♃ am Abend, ♄☾☾ |                       |
| Montag         | 26 | Alfred         |  | 4 21  |                          | <i>rau</i>            |
| Dienstag       | 27 | Lucian         |  | 4 57  |                          | <i>trüb</i>           |
| Mittwoch       | 28 | Wilhelm        |  | Untg. | ☉ 20 40                  | <i>und</i>            |
| Donnerstag     | 29 | Auff., Maximus |  | 21 43 |                          | <i>Regen</i>          |
| Freitag        | 30 | Hiob           |  | 22 32 | ☾ 2 39, ♄☾☾              | <i>starker Reif</i>   |
| Samstag        | 31 | Petronella     |  | 23 14 |                          | <i>Wind und Regen</i> |

Erstes Viertel am 7., um 5 15 Uhr  
Vollmond am 14., um 21 16 Uhr  
Letztes Viertel am 21., um 14 59 Uhr  
Neumond am 28., um 20 40 Uhr

Nidsigend ab 2., um 18 01 Uhr  
Obsigend ab 16., um 22 14 Uhr  
Nidsigend ab 30., um 2 39 Uhr

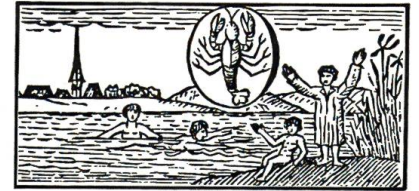
Hundertjähriger Kalender für den Monat Mai siehe Seite 45  
Marktverzeichnis für den Monat Mai Seite 35





23. Wenn der Tröster kommen wird Joh. 15-16 Sonnenaufgang 5 35, Sonnenuntergang 21 13, Tageslänge 15 Std. 38 Min.

|            |   |                |   |       |               |       |
|------------|---|----------------|---|-------|---------------|-------|
| Sonntag    | 1 | Ex., Nikodemus | ☿ | 23 50 | ☾☾            | rau   |
| Montag     | 2 | Marcel         | ☿ | —     |               | und   |
| Dienstag   | 3 | Erasmus        | ♈ | 0 23  | ☾ in Erdferne | kalt  |
| Mittwoch   | 4 | Eduard         | ♈ | 0 51  |               | kalte |
| Donnerstag | 5 | Cyriakus       | ♈ | 1 18  | ♃ 22 39       | Regen |
| Freitag    | 6 | Norbert        | ♈ | 1 44  | ☾ 15 00       | warme |
| Samstag    | 7 | Robert         | ♈ | 2 09  |               | Regen |



Bauernregeln im Brachmonat

Wenn der Kuckuck nach Johanni schreit, wird's unfruchtbar und teuer. Folgt einem nassen Mai ein nasser Juni, so folgt wahrscheinlich ein nasser Sommer.

24. Wer mich liebt, wird mein Wort halten Loh. 14 Sonnenaufgang 5 32, Sonnenuntergang 21 19, Tageslänge 15 Std. 47 Min.

|            |    |                     |   |       |                |              |
|------------|----|---------------------|---|-------|----------------|--------------|
| Sonntag    | 8  | Pfingsten, Medardus | ♎ | 2 36  | ♂☾             | mit          |
| Montag     | 9  | Pfingstm, Diana     | ♎ | 3 05  | ♁ 7 37         | Der Krebs    |
| Dienstag   | 10 | Onophrius           | ♎ | 3 39  | ♃☾             | Sonnenschein |
| Mittwoch   | 11 | Barnabas            | ♎ | 4 18  |                | schwül       |
| Donnerstag | 12 | Alice               | ♎ | 5 04  |                |              |
| Freitag    | 13 | Felizitas           | ♎ | Aufg. | ☀ 6 12, ☾ 8 07 | und          |
| Samstag    | 14 | Rufinus             | ♎ | 22 23 |                |              |

Der Krebs, der trägt im Kopf den Magen, doch du sollst Hirn im Kopfe tragen, sonst mag dir wahrlich leicht gescheh'n, dass Hab und Gut den Krebsgang geh'n.

25. Mir ist alle Gewalt gegeben Matth. 28 Sonnenaufgang 5 30, Sonnenuntergang 21 22, Tageslänge 15 Std. 52 Min.

|            |    |                       |   |       |  |            |
|------------|----|-----------------------|---|-------|--|------------|
| Sonntag    | 15 | Trin., Veit, Bernhard | ♈ | 23 09 | ☾ in Erdnähe                                     | Regen      |
| Montag     | 16 | Justina               | ♈ | 23 48 |  | Donner     |
| Dienstag   | 17 | Gaudenz               | ♈ | —     |  | und        |
| Mittwoch   | 18 | Arnold                | ♈ | 0 22  |  | Platzregen |
| Donnerstag | 19 | Gervas                | ♈ | 0 54  | ☾ 20 39, ☾ 12 21                                 | schön      |
| Freitag    | 20 | Silver                | ♈ | 1 24  |  | warm       |
| Samstag    | 21 | Alban, Alois          | ♈ | 1 54  | ♃ 22 30, ☀ im ☀ 7 05: Sommeranfang, längster Tag |            |

26. Vom grossen Abendmahle Luk. 14 Sonnenaufgang 5 31, Sonnenuntergang 21 25, Tageslänge 15 Std. 54 Min.

|            |    |                            |   |       |         |        |
|------------|----|----------------------------|---|-------|---------|--------|
| Sonntag    | 22 | 1. S. n. Tr., 10000 Ritter | ♈ | 2 25  |         | Regen  |
| Montag     | 23 | Edeltrud                   | ♈ | 2 58  |         |        |
| Dienstag   | 24 | Joh. der Täufer            | ♈ | 3 36  | ♀☾      |        |
| Mittwoch   | 25 | Eberhard                   | ♈ | 4 17  |         |        |
| Donnerstag | 26 | Johann u. Paul             | ♈ | 5 04  | ☾ 10 31 | schön  |
| Freitag    | 27 | 7 Schläfer                 | ♈ | Untg. | ☀ 10 09 |        |
| Samstag    | 28 | Benjamin                   | ♈ | 21 51 |         | Wetter |

Vom 30. März bis 26. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Erstes Viertel am 5., um 22 39 Uhr  
Vollmond am 13., um 6 12 Uhr  
Letztes Viertel am 19., um 20 39 Uhr  
Neumond am 27., um 10 09 Uhr

Obsiegend ab 13., um 8 07 Uhr  
Nidsiegend ab 26., um 10 31 Uhr

27. Vom verlorenen Schafe Luk. 15 Sonnenaufgang 5 34, Sonnenuntergang 21 25, Tageslänge 15 Std. 51 Min.

|         |    |                              |   |       |               |      |
|---------|----|------------------------------|---|-------|---------------|------|
| Sonntag | 29 | 2. S. n. Tr., Peter und Paul | ♈ | 22 25 | ☾☾            |      |
| Montag  | 30 | Pauli Ged.                   | ♈ | 22 55 | ☾ in Erdferne | trüb |

Hundertjähriger Kalender für den Monat Juni siehe Seite 45  
Marktverzeichnis für den Monat Juni Seite 35



**Juli – Heumonat**

☾ Himmelserscheinungen








|            |   |               |   |       |               |                     |
|------------|---|---------------|---|-------|---------------|---------------------|
| Dienstag   | 1 | Theobald      |  | 23 22 |               | <i>trüb und rau</i> |
| Mittwoch   | 2 | Mariä Heims.  |  | 23 48 |               | <i>Regen</i>        |
| Donnerstag | 3 | Cornelius     |  | —     | ☾ 23 47       |                     |
| Freitag    | 4 | Ulrich, Berta |  | 0 13  | ☉ in Erdferne | <i>grosse</i>       |
| Samstag    | 5 | Anselm        |  | 0 39  | ☾ 13 59       |                     |



*Bauernregeln im Heumonat*

Was Juli und August nicht kochen, das kann der September nicht braten. Jakobstag ohne Regen deutet auf strengen Winter. Hundstage hell und klar zeigen an ein gutes Jahr.








**28.** Vom reichen Fischfang Luk. 5 Sonnenaufgang 5 38, Sonnenuntergang 21 23, Tageslänge 15 Std. 45 Min.

|                |    |                              |   |       |                                   |                         |
|----------------|----|------------------------------|---|-------|-----------------------------------|-------------------------|
| <b>Sonntag</b> | 6  | <b>3. S. n. Tr.</b> , Esaias |  | 1 06  | ♁ 11 52, ♂♄                       | <i>Hitze</i>            |
| Montag         | 7  | Joachim                      |  | 1 36  |                                   |                         |
| Dienstag       | 8  | Kilian                       |  | 2 11  | ♃♄                                | <i>und schön</i>        |
| Mittwoch       | 9  | Cyrell                       |  | 2 53  |                                   | <i>Donner und Regen</i> |
| Donnerstag     | 10 | Sieben Brüder                |  | 3 43  | ☾ 19 31                           | <i>starker Regen</i>    |
| Freitag        | 11 | Rahel                        |  | 4 42  |                                   |                         |
| Samstag        | 12 | Nathan                       |  | Aufg. | ☺ 20 16, ♀ am Morgen, ♂ bei Spika |                         |








*Der Löwe*

Des Löwen Kraft und Heldenmut in Kriegesdrang und Schlachten-glut, und nach dem Sieg ein Menschen-herz – das ziemt dem Schweizer allerwärts.

**29.** Wenn ihr nicht gerechter seid Matth. 5 Sonnenaufgang 5 44, Sonnenuntergang 21 19, Tageslänge 15 Std. 35 Min.

|                |    |                                |   |       |                               |               |
|----------------|----|--------------------------------|---|-------|-------------------------------|---------------|
| <b>Sonntag</b> | 13 | <b>4. S. n. Tr.</b> , Heinrich |    | 21 43 | ☾ in Erdnähe                  |               |
| Montag         | 14 | Roland                         |    | 22 21 |                               | <i>grosse</i> |
| Dienstag       | 15 | Margaretha                     |    | 22 55 |                               |               |
| Mittwoch       | 16 | Ruth                           |    | 23 27 | ☾ 20 27, Anfang der Hundstage |               |
| Donnerstag     | 17 | Alexis                         |  | 23 57 |                               | <i>Hitze</i>  |
| Freitag        | 18 | Hartmann                       |  | —     | ♃ 23 20                       |               |
| Samstag        | 19 | Rosina                         |  | 0 29  | ☾ 4 08                        |               |






**30.** Jesus speist 4000 Menschen Mark. 8 Sonnenaufgang 5 51, Sonnenuntergang 21 13, Tageslänge 15 Std. 22 Min.

|                |    |                             |   |      |                    |              |
|----------------|----|-----------------------------|---|------|--------------------|--------------|
| <b>Sonntag</b> | 20 | <b>5. S. n. Tr.</b> , Elias |  | 1 02 |                    |              |
| Montag         | 21 | Arbogast                    |  | 1 38 | ♃ wird rechtläufig | <i>ohne</i>  |
| Dienstag       | 22 | Maria Magd.                 |  | 2 18 | ☉ im ♍ 23 42       |              |
| Mittwoch       | 23 | Apollinaris                 |  | 3 02 | ☾ 17 31            | <i>Regen</i> |
| Donnerstag     | 24 | Christina                   |  | 3 51 | ♃♄, ♀♄             |              |
| Freitag        | 25 | <b>Jakob</b> , Christoph    |  | 4 43 |                    |              |
| Samstag        | 26 | <b>Anna</b>                 |  | 5 39 |                    |              |

Vom 30. März bis 26. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Erstes Viertel am 5., um 13 59 Uhr  
Vollmond am 12., um 13 25 Uhr  
Letztes Viertel am 19., um 4 08 Uhr  
Neumond am 27., um 0 42 Uhr

**31.** Von den falschen Propheten Matth. 7 Sonnenaufgang 5 59, Sonnenuntergang 21 05, Tageslänge 15 Std. 06 Min.

|                |    |                             |   |       |               |                      |
|----------------|----|-----------------------------|---|-------|---------------|----------------------|
| <b>Sonntag</b> | 27 | <b>6. S. n. Tr.</b> , Laura |  | Untg. | ☉ 0 42        |                      |
| Montag         | 28 | Pantaleon                   |  | 21 26 | ☾ in Erdferne | <i>langer und</i>    |
| Dienstag       | 29 | Beatrix                     |  | 21 53 |               | <i>starker Regen</i> |
| Mittwoch       | 30 | Jakobea                     |  | 22 18 |               | <i>Regen</i>         |
| Donnerstag     | 31 | German                      |  | 22 43 | ☾ 7 23        |                      |

Obsigend ab 10., um 19 31 Uhr  
Nidsigend ab 23., um 17 31 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Juli siehe Seite 45  
Marktverzeichnis für den Monat Juli Seite 36

| **Betreibungsferien**





August

☾ Himmelserscheinungen

|         |   |                    |   |       |         |                             |
|---------|---|--------------------|---|-------|---------|-----------------------------|
| Freitag | 1 | <b>Bundesfeier</b> | ☐ | 23 10 |         | <i>trüb und wenig Regen</i> |
| Samstag | 2 | Gustav             | ☐ | 23 38 | ♁ 13 27 | <i>herrlich schön</i>       |

32. Vom ungerechten Haushalter Luk. 16  
 Sonnenaufgang 6 08, Sonnenuntergang 20 57,  
 Tageslänge 14 Std. 49 Min.

|            |   |                              |   |      |            |                              |
|------------|---|------------------------------|---|------|------------|------------------------------|
| Sonntag    | 3 | <b>7. S. n. Tr.</b> , August | ☐ | —    | ♁♁         | <i>und</i>                   |
| Montag     | 4 | Dominik                      | ♁ | 0 10 | ♁ 2 50, ♁♁ | <i>nachts kühl</i>           |
| Dienstag   | 5 | Oswald                       | ♁ | 0 48 |            | <i>Donner und Platzregen</i> |
| Mittwoch   | 6 | Sixtus                       | ♁ | 1 32 |            | <i>schön</i>                 |
| Donnerstag | 7 | Afra                         | ♁ | 2 25 | ☾ 6 27     |                              |
| Freitag    | 8 | Reinhard                     | ♁ | 3 27 |            | <i>täglich</i>               |
| Samstag    | 9 | Roman                        | ♁ | 4 37 |            |                              |

33. Jesus weint über Jerusalem Luk. 19  
 Sonnenaufgang 6 16 Sonnenuntergang 20 45,  
 Tageslänge 14 Std. 29 Min.

|            |    |                              |   |       |                       |              |
|------------|----|------------------------------|---|-------|-----------------------|--------------|
| Sonntag    | 10 | <b>8. S. n. Tr.</b> , Lorenz | ♁ | 5 53  | ☺ 20 09, ☾ in Erdnähe |              |
| Montag     | 11 | Gottlieb                     | ♁ | Aufg. |                       |              |
| Dienstag   | 12 | Klara                        | ♁ | 21 25 |                       | <i>Regen</i> |
| Mittwoch   | 13 | Hippolyt                     | ♁ | 21 57 | ☾ 6 29                |              |
| Donnerstag | 14 | Samuel                       | ♁ | 22 30 |                       |              |
| Freitag    | 15 | Mariä Himmelf.               | ♁ | 23 03 | ♁ 2 18                | <i>schön</i> |
| Samstag    | 16 | Rochus                       | ♁ | 23 39 |                       |              |

34. Vom Pharisäer und vom Zöllner Luk. 18  
 Sonnenaufgang 6 26, Sonnenuntergang 20 34,  
 Tageslänge 14 Std. 08 Min.

|            |    |                               |   |      |                     |                             |
|------------|----|-------------------------------|---|------|---------------------|-----------------------------|
| Sonntag    | 17 | <b>9. S. n. Tr.</b> , Liberat | ♁ | —    | ☾ 14 26             | <i>Donner und stürmisch</i> |
| Montag     | 18 | Amos                          | ♁ | 0 18 | ♀♁                  |                             |
| Dienstag   | 19 | Sebald                        | ♁ | 1 01 |                     |                             |
| Mittwoch   | 20 | Bernhard                      | ♁ | 1 48 | ☾ 0 07              | <i>kontinuierlich</i>       |
| Donnerstag | 21 | Privatus                      | ♁ | 2 40 |                     |                             |
| Freitag    | 22 | Edwin                         | ♁ | 3 34 |                     |                             |
| Samstag    | 23 | Zachäus                       | ♁ | 4 31 | ☺ in der ♀ 6 47, ♁♁ |                             |

35. Jesus heilt einen Taubstummen Mark. 7  
 Sonnenaufgang 6 35, Sonnenuntergang 20 22,  
 Tageslänge 13 Std. 47 Min.

|            |    |                                     |   |       |                                     |                    |
|------------|----|-------------------------------------|---|-------|-------------------------------------|--------------------|
| Sonntag    | 24 | <b>10. S. n. Tr.</b> , Bartholomäus | ♁ | 5 30  | ☾ in Erdferne, ♁♁                   |                    |
| Montag     | 25 | Ludwig                              | ♁ | Untg. | ♁ 16 13                             |                    |
| Dienstag   | 26 | Severina                            | ♁ | 20 23 |                                     | <i>starkes</i>     |
| Mittwoch   | 27 | Gebhard                             | ♁ | 20 49 | ♁ 13 51, ♁♁, ♂♁, Ende der Hundstage |                    |
| Donnerstag | 28 | Augustin                            | ☐ | 21 15 |                                     |                    |
| Freitag    | 29 | <b>Joh. Enth.</b>                   | ☐ | 21 43 | ♁ 15 14                             |                    |
| Samstag    | 30 | Adolf                               | ☐ | 22 13 |                                     | <i>Regenwetter</i> |

36. Vom barmherzigen Samariter Luk. 10  
 Sonnenaufgang 6 44, Sonnenuntergang 20 08,  
 Tageslänge 13 Std. 24 Min.

|         |    |                                |   |       |    |  |
|---------|----|--------------------------------|---|-------|----|--|
| Sonntag | 31 | <b>11. S. n. Tr.</b> , Rebekka | ♁ | 22 48 | ♁♁ |  |
|---------|----|--------------------------------|---|-------|----|--|



*Bauernregeln im Augstmonat*

Wenn St.-Bartholomäus-Tag schön ist, so hat man ein gutes Weinjahr und guten Herbst zu hoffen. Gewitter nach St. Bartholomäus sind meist heftig.

*Die Jungfrau*

Der Jungfrau Stern, so sanft und mild, er ist ein lieblich Himmelsbild, und mag uns deuten, was auf Erden sie seien – oder sollten werden.

Vom 30. März bis 26. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Erstes Viertel am 4., um 2 50 Uhr  
 Vollmond am 10., um 20 09 Uhr  
 Letztes Viertel am 17., um 14 26 Uhr  
 Neumond am 25., um 16 13 Uhr

Obsiegend ab 7., um 6 27 Uhr  
 Nidsiegend ab 20., um 0 07 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat August siehe Seite 45  
 Marktverzeichnis für den Monat August Seite 36

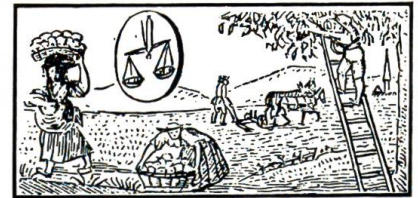




September – Herbstmonat

☾ Himmelserscheinungen

|            |   |            |  |       |               |                 |
|------------|---|------------|--|-------|---------------|-----------------|
| Montag     | 1 | Verena     |  | 23 28 | ♂♄            |                 |
| Dienstag   | 2 | Absalom    |  | —     | ♃ 13 11       | <i>herrlich</i> |
| Mittwoch   | 3 | Theodosius |  | 0 16  | ☾ 15 13       |                 |
| Donnerstag | 4 | Esther     |  | 1 12  |               |                 |
| Freitag    | 5 | Herkules   |  | 2 16  | ♀ bei Regulus |                 |
| Samstag    | 6 | Magnus     |  | 3 27  |               |                 |



Bauernregeln im Herbstmonat

Wenn im September noch Donnerwetter aufsteigen, so sollen sie viel Schnee für den Winter und ein darauffolgendes fruchtbares Jahr ankündigen. Wenn die Zugvögel nicht vor Michaeli wegziehen, so deutet's auf gelindes Wetter, wenigstens vor Weihnachten.

37. Von den zehn Aussätzigen Luk. 17 Sonnenaufgang 6 53, Sonnenuntergang 19 54, Tageslänge 13 Std. 01 Min.

|            |    |                       |  |       |                 |                             |
|------------|----|-----------------------|--|-------|-----------------|-----------------------------|
| Sonntag    | 7  | 12. S. n. Tr., Regina |  | 4 42  |                 | <i>schön</i>                |
| Montag     | 8  | Mariä Geburt          |  | 6 00  | ☾ in Erdnähe    |                             |
| Dienstag   | 9  | Gorgon                |  | Aufg. | ☉ 3 38, ☾ 17 29 | <i>schreckliches Wetter</i> |
| Mittwoch   | 10 | Edgar                 |  | 20 26 |                 | <i>wolkig mit</i>           |
| Donnerstag | 11 | Felix u. Regula       |  | 21 00 | ♃ 9 33          | <i>Regen</i>                |
| Freitag    | 12 | Tobias                |  | 21 36 |                 | <i>schön</i>                |
| Samstag    | 13 | Hektor                |  | 22 15 |                 | <i>Regen</i>                |

Die Waage

Dich soll die Himmelswaag' erinnern an jene Waage, die im Innern dir all' dein Sinnen, Tun und Wort gerecht soll wägen fort und fort.

38. Niemand kann zwei Herren dienen Matth. 6 Sonnenaufgang 7 02, Sonnenuntergang 19 40, Tageslänge 12 Std. 38 Min.

|            |    |                         |  |       |                   |                    |
|------------|----|-------------------------|--|-------|-------------------|--------------------|
| Sonntag    | 14 | 13. S. n. Tr., Notburga |  | 22 57 |                   | <i>schön warm</i>  |
| Montag     | 15 | Roland                  |  | 23 44 |                   | <i>starkes</i>     |
| Dienstag   | 16 | Euphemia                |  | —     | ☾ 4 05, ☉ 7 12    |                    |
| Mittwoch   | 17 | Lambert                 |  | 0 35  |                   | <i>Regenwetter</i> |
| Donnerstag | 18 | Rosa                    |  | 1 29  |                   | <i>hell</i>        |
| Freitag    | 19 | Januarius               |  | 2 25  |                   | <i>und</i>         |
| Samstag    | 20 | Eustachius              |  | 3 22  | ☾ in Erdferne, 2♄ | <i>nachts</i>      |

39. Vom Jüngling zu Nain Luk. 7 Sonnenaufgang 7 11, Sonnenuntergang 19 26, Tageslänge 12 Std. 15 Min.

|            |    |                        |  |       |   |              |
|------------|----|------------------------|--|-------|---|--------------|
| Sonntag    | 21 | Eidg. Bettag, Matthäus |  | 4 21  | ♃ am Abend, ♀ bei Spika                               | <i>kalt</i>  |
| Montag     | 22 | Moritz                 |  | 5 21  |   |              |
| Dienstag   | 23 | Thekla                 |  | 6 21  | ♃ 20 05, ☉ i. d. ♀ 4 30: Herbstanf., Tag- u. Nachtgl. |              |
| Mittwoch   | 24 | Gerhard                |  | Untg. | ♃ 8 14  |              |
| Donnerstag | 25 | Kleophas               |  | 19 47 | ♃ 19 42   |              |
| Freitag    | 26 | Cyprian                |  | 20 17 | ♃♄  | <i>Regen</i> |
| Samstag    | 27 | Goththelf              |  | 20 50 | ♂ bei Antares   |              |

Vom 30. März bis 26. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Erstes Viertel am 2., um 13 11 Uhr  
Vollmond am 9., um 3 38 Uhr  
Letztes Viertel am 16., um 4 05 Uhr  
Neumond am 24., um 8 14 Uhr

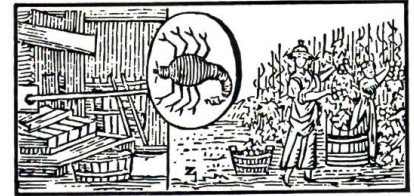
Obsigend ab 3., um 15 13 Uhr  
Nidsigend ab 16., um 7 12 Uhr  
Obsigend ab 30., um 21 29 Uhr

40. Jesus heilt einen Wassersüchtigen Luk. 14 Sonnenaufgang 7 20, Sonnenuntergang 19 12, Tageslänge 11 Std. 52 Min.

|          |    |                       |  |       |         |                   |
|----------|----|-----------------------|--|-------|---------|-------------------|
| Sonntag  | 28 | 15. S. n. Tr., Wenzel |  | 21 29 | ♃♄      |                   |
| Montag   | 29 | Michael               |  | 22 13 | ♃♄      |                   |
| Dienstag | 30 | Urs, Hieronymus       |  | 23 05 | ☾ 21 29 | <i>aufgehellt</i> |

Hundertjähriger Kalender für den Monat September siehe Seite 45  
Marktverzeichnis für den Monat September Seite 37





|            |   |          |  |      |         |                      |
|------------|---|----------|--|------|---------|----------------------|
| Mittwoch   | 1 | Remigius |  | —    | ☾ 21 33 | <i>hell und</i>      |
| Donnerstag | 2 | Leodegar |  | 0 05 |         | <i>windig und</i>    |
| Freitag    | 3 | Ewald    |  | 1 11 |         | <i>hart gefroren</i> |
| Samstag    | 4 | Franz    |  | 2 22 |         | <i>Regen</i>         |

41. Das vornehmste Gebot Matth. 22 Sonnenaufgang 7 30, Sonnenuntergang 18 58, Tageslänge 11 Std. 28 Min.

|            |    |                         |  |       |                  |                        |
|------------|----|-------------------------|--|-------|------------------|------------------------|
| Sonntag    | 5  | 16. S. n. Tr., Placidus |  | 3 36  |                  | <i>warm und Donner</i> |
| Montag     | 6  | Angela                  |  | 4 52  | ☾ in Erdnähe     | <i>unaufhörlicher</i>  |
| Dienstag   | 7  | Judith                  |  | 6 08  | ☾ 3 54           | <i>Regen</i>           |
| Mittwoch   | 8  | Pelagius                |  | Aufg. | ☉ 12 51, ☽ 19 44 |                        |
| Donnerstag | 9  | Dionysius               |  | 19 29 |                  |                        |
| Freitag    | 10 | Gideon                  |  | 20 08 |                  |                        |
| Samstag    | 11 | Burkhard                |  | 20 50 |                  |                        |

Bauernregeln im Weinmonat

Viel Frost und Schnee in diesem Monat deutet auf milde Witterung im Januar. Ein alter Vers sagt: Will das Laub nicht gerne von den Bäumen fallen, so wird ein kalter Winter erschallen.

Der Skorpion

Arg schmerzt des Skorpiones Stich, zerdrück den Wurm, so heilt er dich, viel schlimmer ist Fraubasengift, das unvermerkt, doch sicher trifft.

42. Jesus heilt einen Gichtbrüchigen Matth. 9 Sonnenaufgang 7 40, Sonnenuntergang 18 45, Tageslänge 11 Std. 05 Min.

|            |    |                         |  |       |                    |                      |
|------------|----|-------------------------|--|-------|--------------------|----------------------|
| Sonntag    | 12 | 17. S. n. Tr., Wilfried |  | 21 36 |                    |                      |
| Montag     | 13 | Koloman                 |  | 22 26 | ☾ 15 33            |                      |
| Dienstag   | 14 | Hedwig                  |  | 23 19 |                    | <i>hell und warm</i> |
| Mittwoch   | 15 | Theresia                |  | —     | ☾ 21 12            | <i>wolkig</i>        |
| Donnerstag | 16 | Gallus                  |  | 0 15  |                    |                      |
| Freitag    | 17 | Just                    |  | 1 13  |                    |                      |
| Samstag    | 18 | Lukas                   |  | 2 12  | ☾ in Erdferne, 2☾☾ |                      |

43. Von der königlichen Hochzeit Matth. 22 Sonnenaufgang 7 49, Sonnenuntergang 18 31, Tageslänge 10 Std. 42 Min.

|            |    |                          |  |       |                               |             |
|------------|----|--------------------------|--|-------|-------------------------------|-------------|
| Sonntag    | 19 | 18. S. n. Tr., Ferdinand |  | 3 11  |                               |             |
| Montag     | 20 | Wendelin                 |  | 4 10  |                               |             |
| Dienstag   | 21 | Ursula                   |  | 5 11  | ☾ 3 13                        | <i>ohne</i> |
| Mittwoch   | 22 | Kordula                  |  | 6 13  |                               |             |
| Donnerstag | 23 | Severin                  |  | Untg. | ☉ 23 57, ☽ im ♏ 13 58, ♀ 2 47 |             |
| Freitag    | 24 | Salome                   |  | 18 51 |                               |             |
| Samstag    | 25 | Krispin                  |  | 19 28 | ♀☾☾ (obere), ♀☾☾              |             |

Vom 30. März bis 26. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Erstes Viertel am 1., um 21 33 Uhr  
Vollmond am 8., um 12 51 Uhr  
Letztes Viertel am 15., um 21 12 Uhr  
Neumond am 23., um 23 57 Uhr  
Erstes Viertel am 31., um 3 48 Uhr

44. Jesus heilt den Sohn des königlichen Beamten Joh. 4 Sonnenaufgang 7 00, Sonnenuntergang 17 20, Tageslänge 10 Std. 20 Min.

|            |    |                      |  |       |             |               |
|------------|----|----------------------|--|-------|-------------|---------------|
| Sonntag    | 26 | 19. S. n. Tr., Amand |  | 19 11 |             | <i>Frost</i>  |
| Montag     | 27 | Sabine               |  | 20 02 |             |               |
| Dienstag   | 28 | Simon u. Judas       |  | 20 59 | ☾ 1 58, ♂☾☾ | <i>früh</i>   |
| Mittwoch   | 29 | Narziss              |  | 22 02 | ☾ 20 52     | <i>Nebel</i>  |
| Donnerstag | 30 | Alois                |  | 23 11 |             | <i>nachts</i> |
| Freitag    | 31 | Wolfgang             |  | —     | ☾ 3 48      | <i>kalt</i>   |

Nidsigend ab 13., um 15 33 Uhr  
Obsigend ab 28., um 1 58 Uhr  
Hundertjähriger Kalender für den Monat Oktober siehe Seite 45  
Marktverzeichnis für den Monat Oktober Seite 39







Samstag 1 **Allerheiligen** ☿ 0 22 ☽ am Morgen *hell und sehr kalt*

45. Vom Schalksknecht Matth. 18 Sonnenaufgang 7 10, Sonnenuntergang 17 09, Tageslänge 9 Std. 59 Min.

|            |   |                           |   |       |                                    |        |
|------------|---|---------------------------|---|-------|------------------------------------|--------|
| Sonntag    | 2 | Ref.-Sonntag, Allerseelen | ☿ | 1 35  |                                    |        |
| Montag     | 3 | Theophil                  | ☿ | 2 48  | ☾ in Erdnähe, ♃ 11 31, n bei Spika | Regen  |
| Dienstag   | 4 | Sigmund                   | ♈ | 4 02  |                                    |        |
| Mittwoch   | 5 | Malachias                 | ♈ | 5 15  | ♃ 4 13                             | fein   |
| Donnerstag | 6 | Leonhard                  | ♈ | Aufg. | ☼ 23 23                            |        |
| Freitag    | 7 | Florentin                 | ♈ | 17 40 |                                    | Wetter |
| Samstag    | 8 | Klaudius                  | ♈ | 18 25 |                                    |        |

Bauernregeln im Wintermonat

Ist's auf Martinistag trüb, so soll ein leidlicher, ist es aber hell, ein kalter Winter folgen. Wie das Wetter in der letzten Hälfte dieses Monats ist, so soll es im nächsten Herbst sein.

46. Vom Zinsgroschen Matth. 22 Sonnenaufgang 7 20, Sonnenuntergang 16 59, Tageslänge 9 Std. 39 Min.

|            |    |                        |   |       |               |            |
|------------|----|------------------------|---|-------|---------------|------------|
| Sonntag    | 9  | 21. S. n. Tr., Theodor | ♈ | 19 14 |               | Regen      |
| Montag     | 10 | Thaddäus               | ♈ | 20 07 | ☾ 0 09        |            |
| Dienstag   | 11 | Martin                 | ♏ | 21 03 |               |            |
| Mittwoch   | 12 | Emil                   | ♏ | 22 01 |               | Wind       |
| Donnerstag | 13 | Briccius               | ♏ | 22 59 |               |            |
| Freitag    | 14 | Friedrich              | ♏ | 23 58 | ☾ 16 16, ♃♄   | kleine     |
| Samstag    | 15 | Leopold                | ♏ | —     | ☾ in Erdferne | Regengüsse |

Der Schütz

Es kann der beste Schütze fehlen, doch darf man zu den guten zählen, wer jedes Schusses, ungezählt, und immerdar das Ziel verfehlt!

47. Von der Tochter des Jairus Matth. 9 Sonnenaufgang 7 31, Sonnenuntergang 16 51, Tageslänge 9 Std. 20 Min.

|            |    |                      |   |       |                       |                |
|------------|----|----------------------|---|-------|-----------------------|----------------|
| Sonntag    | 16 | 22. S. n. Tr., Otmar | ♈ | 0 58  |                       |                |
| Montag     | 17 | Bertold              | ♈ | 1 58  | ♁ 10 53               |                |
| Dienstag   | 18 | Eugen                | ♎ | 2 59  | ♃♄                    | mit            |
| Mittwoch   | 19 | Elisabeth            | ♎ | 4 01  | ♁ 9 18                | Regen          |
| Donnerstag | 20 | Edmund               | ♎ | 5 05  |                       | vermischt      |
| Freitag    | 21 | Kolumban             | ♏ | 6 10  |                       | hart gefroren  |
| Samstag    | 22 | Cäcilia              | ♏ | Untg. | ♁ 13 32, ☾ im ♃ 10 39 | kalt und Regen |

48. Jesus heilt einen Aussätzigen Matth. 8 Sonnenaufgang 7 40, Sonnenuntergang 16 44, Tageslänge 9 Std. 04 Min.

|            |    |                      |   |       |              |                 |
|------------|----|----------------------|---|-------|--------------|-----------------|
| Sonntag    | 23 | Ewigkeitss., Klemens | ♏ | 17 54 |              |                 |
| Montag     | 24 | Chrysogonus          | ♏ | 18 50 | ☾ 9 13       | schön und Regen |
| Dienstag   | 25 | Katharina            | ♏ | 19 53 |              |                 |
| Mittwoch   | 26 | Konrad               | ♏ | 21 02 | ♃♄           |                 |
| Donnerstag | 27 | Jeremias             | ♏ | 22 13 |              | fein            |
| Freitag    | 28 | Noah                 | ♏ | 23 25 | ☾ in Erdnähe | Wetter          |
| Samstag    | 29 | Saturnin             | ♏ | —     | ♁ 11 06      |                 |

Alle Zeiten beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Vollmond am 6., um 23 23 Uhr  
Letztes Viertel am 14., um 16 16 Uhr  
Neumond am 22., um 13 32 Uhr  
Erstes Viertel am 29., um 11 06 Uhr

Nidsigend ab 10., um 0 09 Uhr  
Obsigend ab 24., um 9 13 Uhr

49. Es werden Zeichen geschehen Luk. 21 Sonnenaufgang 7 50, Sonnenuntergang 16 40, Tageslänge 8 Std. 50 Min.

|         |    |                  |   |      |         |        |
|---------|----|------------------|---|------|---------|--------|
| Sonntag | 30 | I. Adv., Andreas | ♏ | 0 37 | ♁ 18 21 | windig |
|---------|----|------------------|---|------|---------|--------|

Hundertjähriger Kalender für den Monat November siehe Seite 45  
Marktverzeichnis für den Monat November Seite 40





Dezember – Christmonat

☾ Himmelserscheinungen

|            |   |          |  |       |         |                  |
|------------|---|----------|--|-------|---------|------------------|
| Montag     | 1 | Eligius  |  | 1 49  |         | Regen und Schnee |
| Dienstag   | 2 | Xaver    |  | 3 01  | ☾ 9 32  | Schnee           |
| Mittwoch   | 3 | Luzius   |  | 4 11  |         |                  |
| Donnerstag | 4 | Barbara  |  | 5 20  |         | Aufhellung       |
| Freitag    | 5 | Abigail  |  | 6 27  |         | Regen            |
| Samstag    | 6 | Nikolaus |  | Aufg. | ☀ 13 27 | warm             |

50. Johannes im Gefängnis Matth. 11 Sonnenaufgang 7 58, Sonnenuntergang 16 38, Tageslänge 8 Std. 40 Min.

|            |    |                  |  |       |                   |                   |
|------------|----|------------------|--|-------|-------------------|-------------------|
| Sonntag    | 7  | 2. Adv., Agatha  |  | 17 54 | ☾ 10 02           | und               |
| Montag     | 8  | Mariä Empf.      |  | 18 49 |                   | trüb              |
| Dienstag   | 9  | Joachim, Valeria |  | 19 47 | ☾ wird rückläufig | starker Regen     |
| Mittwoch   | 10 | Walter           |  | 20 46 |                   | herrlich schön    |
| Donnerstag | 11 | Damasus          |  | 21 45 |                   | windig            |
| Freitag    | 12 | Ottilia          |  | 22 45 | ☾☾                | starke Regengüsse |
| Samstag    | 13 | Luzia            |  | 23 44 | ☾ in Erdferne     |                   |

51. Zeugnis Johannes Joh. 1 Sonnenaufgang 8 04, Sonnenuntergang 16 37, Tageslänge 8 Std. 33 Min.

|            |    |                   |  |      |                  |                   |
|------------|----|-------------------|--|------|------------------|-------------------|
| Sonntag    | 14 | 3. Adv., Nikasius |  | —    | ☀ 13 51, ☾ 20 34 |                   |
| Montag     | 15 | Abraham           |  | 0 44 |                  |                   |
| Dienstag   | 16 | Adelheid          |  | 1 45 | ☾ 14 28          | trüb              |
| Mittwoch   | 17 | Lazarus           |  | 2 47 |                  |                   |
| Donnerstag | 18 | Wunibald          |  | 3 51 |                  |                   |
| Freitag    | 19 | Nemesius          |  | 4 55 | ☾☾               | hell und gefroren |
| Samstag    | 20 | Achilles          |  | 6 00 |                  | hell              |

52. Rufende Stimme Luk. 3 Sonnenaufgang 8 09, Sonnenuntergang 16 40, Tageslänge 8 Std. 31 Min.

|            |    |                 |  |       |  |      |
|------------|----|-----------------|--|-------|--|------|
| Sonntag    | 21 | 4. Adv., Thomas |  | Untg. | ☾ 19 23  |      |
| Montag     | 22 | Florin          |  | 17 37 | ☀ 2 36, ☾ im ☾ 0 04; Winteranfang, kürzester Tag |      |
| Dienstag   | 23 | Dagobert        |  | 18 46 |  | und  |
| Mittwoch   | 24 | Adam und Eva    |  | 19 58 | ☾ in Erdnähe                                     |      |
| Donnerstag | 25 | Weihnachten     |  | 21 12 | ☾☾   |      |
| Freitag    | 26 | Stephan         |  | 22 27 |  | sehr |
| Samstag    | 27 | Johannes        |  | 23 40 |  | kalt |

1. Josef und Maria verwunderten sich Luk. 2 Sonnenaufgang 8 11, Sonnenuntergang 16 43, Tageslänge 8 Std. 32 Min.

|          |    |                           |  |      |                 |       |
|----------|----|---------------------------|--|------|-----------------|-------|
| Sonntag  | 28 | 1. S. n. Weihn., Kindltag |  | —    | ☾ 19 32, ☾ 0 58 |       |
| Montag   | 29 | Jonathan                  |  | 0 52 | ☾ 10 26         |       |
| Dienstag | 30 | David                     |  | 2 02 |                 | Nebel |
| Mittwoch | 31 | Silvester                 |  | 3 10 |                 |       |



Bauernregeln im Christmonat

Fangen die Nachtigallen in den Stuben bald nach Weihnachten zu schlagen an, so wird der Frühling warm und früh; wenn sie spät anfangen, spät und kalt. Kalter Christmonat mit viel Schnee verheisst ein fruchtbares Jahr.

Der Steinbock

Der Steinbock, der auf Felsen lebt, nur nach den freien Höhen strebt, im Streite kühn, in Sitten mild; das ist der Schweizer Himmelsbild.

Alle Zeiten beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Vollmond am 6., um 13 27 Uhr  
Letztes Viertel am 14., um 13 51 Uhr  
Neumond am 22., um 2 36 Uhr  
Erstes Viertel am 28., um 19 32 Uhr

Nidsigend ab 7., um 10 02 Uhr  
Obsigend ab 21., um 19 23 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Dezember siehe Seite 45  
Marktverzeichnis für den Monat Dezember Seite 40

| Betreibungsferien

